

EL IRIS

Núm. 4.386

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 21 de Noviembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1880SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONESSEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORESFONDOS DE GARANTÍA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1926
PESETAS 97.024.280'13PAGADO A LOS ASEGURADOS EN EL AÑO 1927
PESETAS 10.043.273'69TOTAL PAGADO POR LA COMPAÑÍA DESDE
SU FUNDACIÓN A LOS ASEGURADOS
PESETAS 143.186.325'40

3

DOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍADELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

Sociología cristiana

El cáncer social

Una de las causas que sustraen las almas al pacífico imperio de la Iglesia, es la corrupción de costumbres. A no ser que cierre los ojos a la realidad, nadie podrá negar, que cunde por doquier un frenesí de nocivas y malsonantes blasfemias que desdican de nuestra hermosa habla española y que arrastra en su torbellino a una parte no pequeña de ciudadanos, de modo que vá tomando cada día sorprendente incremento y amenaza invadir incluso los hogares cristianos.

Justamente alarmados los católicos a *marcha martillo*—como los llamaba el malogrado publicista Adolfo Clavara—ante el ímpetu de esa corriente arrolladora que amenaza devastar los cimientos de la civilización, ante los estragos de ese cáncer social, cual es la blasfemia, cayo desenfreno pretende adquirir carta de naturaleza en el mundo, si no unimos inmediata-

mete nuestras voluntades e intrépidos no luchamos con tesón cada uno en su puesto de combate respectivo en esta cruzada cristiana, para aplastar el monstruo de la blasfemia que con su baba inmundada envenena las almas, tal vez mañana sea tarde.

Con ocasión de la fiesta de Cristo Rey, han sido celebrados en Madrid varios actos, que sintéticamente los describe una revista católico-social, del modo siguiente: «Organizado por la Pontificia y Real Asociación contra la blasfemia, se celebró un mitin en el teatro de los Salesianos.

Presidió el acto el Sr. Garcia Coloma, vicepresidente de la Asociación, con el Coosiliario y el secretario Sr. Rodriguez de Julian y otras distinguidas personas.

Hicieron uso de la palabra la secretaria de la Asamblea Nacional, señorita Carmen Cuesta y el ex-diputado a Cortes señor Chicharro.

Por la tarde, en el teatro de las escuelas del Pilar, celebró una magnífica velada la Sección Anti-

blasfema de Cuatro Caminos, hablando el presidente general de la Pontificia y Real Asociación, padre Agustín Ramos, haciendo el resumen del acto el padre Basilio San Pedro, Superior de los Pasionistas, siendo todos muy aplaudidos.»

Es necesario que todos los católicos, tomando ejemplo de los de Madrid, despertemos del letargo en que estamos sumidos y trabajemos para arrancar de cuajo, si posible fuera, esta malvada costumbre, imponiendo silencio a ese rugido de odio contra lo más santo e invulnerable.

G. LLABRÉS, *Pbro.*

San Clemente Noviembre de 1927.

De interés para los que poseen marcos

Reunión en la Cámara de Comercio.

Previo convocatoria por medio de una carta suscrita por el Abogado don Fernando Pou, se reunieron en el local de la Cámara de Comercio de esta ciudad, cedido al efecto, buen número de poseedores de marcos.

El señor Pou dió cuenta del objeto de la reunión, dando en primer término las gracias al presidente de la mencionada entidad social y a los representantes de la prensa, por haber respondido a su demanda.

Dió cuenta de haber recibido una carta de la Asociación para la defensa de los poseedores de marcos de España, domiciliada en Madrid, en la que le recomiendan se haga cargo de la representación de

los asociados en esta provincia, y les ponga en antecedentes sobre la proyectada celebración de una Asamblea Nacional en Madrid, y procedan al nombramiento de uno o más representantes y concurran los que así lo deseen a la mentada Asamblea.

Manifestó que debido a la falta de tiempo para contestar, pues la Asamblea había tenido lugar ayer mismo, no había renunciado el cargo, añadiendo que su intervención se limitaba a dar cuenta de lo ocurrido por si se puede llegar a algún acuerdo conveniente, puesto que en España hay colocados más de 3.000 millones de pesetas en marcos y ver si es posible rescatar algo de esta cantidad.

Dió lectura de lo que respecto a la Asamblea ha publicado un semanario de Madrid, en que se inicia la idea de que reformen delegaciones en las provincias, cuyo Presidente y Secretario podrán entenderse con la Asociación de Madrid.

Después de hacer uso de la palabra los señores Cires, Garcia Faria, Obrador y algún otro, quedó nombrado para el cargo de Presidente de la Delegación en Baleares, don Manuel Cirer, y para el de Secretario de la misma lo fue don Miguel Obrador.

Se acordó telegrafiar al Excmo. señor Marques de la Cenja, rogándole que acepte la representación en la Corte de la Asociación de Baleares, y poner otro telegrama a la Asociación de Madrid, dándole cuenta de los acuerdos tomados en la reunión aquí celebrada.

(De «La Almudaina»).

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

NOTICIAS

Locales

De la Comisión para el monumento en Monte-Toro.

El miércoles pasado empezaron las obras para completar la cimentación de manpostería en que se ha de apoyar la base del Monumento, continuando las de explanación de sus alrededores, para alcanzar una superficie horizontal de unos ochocientos metros cuadrados. Se procura dar a estos trabajos la mayor actividad, para poder colocar la primera piedra uno de los primeros domingos de Diciembre.

La suscripción sigue su marcha ascendente, calculando que sus resultados corresponderán al presupuesto publicado. Si hubiera sobrante se dedicaría una parte a tirar un folleto en que consten los antecedentes de la ofrenda, una relación de todos los donantes, Diputación, Ayuntamientos, Sociedades, Centros, Dependencias, empresas teatrales y particulares, y una liquidación de gastos e ingresos, para satisfacción de cuantos han contribuido a la obra, y otra a completar el embellecimiento del Monumento y sus alrededores.

Anoche se dió una función teatral en el Círculo Artístico de Ciudadela a beneficio de la obra que produjo más de 500 pesetas y otra en el Ateneo de Vill-Carlos.

Correspondiendo a los deseos manifestados por numerosos aficionados que no pudieron asistir al concierto de orquesta sinfónica, probablemente este se repetirá a precios populares en fecha próxima.

El local y todos sus servicios ha sido galantemente ofrecido por la empresa.

El Orfeón Mahónés dará un concierto probablemente el día 2 de diciembre en el Teatro-Cine Consey, en idénticas condiciones, oportunamente se publicará el programa.

También se han ofrecido a dar espectáculos, el Casino 17 de Enero de Ciudadela y las sociedades deportivas Mahón F. B. C. y el Ciudadela en aquella población y Unión Exportiva y España en el campo de la calle de San Carlos de esta ciudad.

Como verán los lectores, con gran satisfacción de la Comisión, el asentimiento que la obra ha merecido es unánime y como menorquines nos sentimos orgullosos de tan valiosas colaboraciones.

De viaje.

Después de unas semanas pasadas entre nosotros, salieron el viernes para Barcelona y Madrid los Exmos. Sres. Duques de Almenara Alta, con sus preciosas hijitas.

Llegaron el viernes a Mahón doña Elvira Orfila de Trémol con sus hijos Agueda y Luis, este último, alumno de Intendencia Militar, viene para reponerse convaliente de grave enfermedad.

Terminada la predicación en esta Catedral, ha salido hoy para Mahón el Rdo. P. Serafín del Carmelo, carmelita descalzo.

Vapor.

No obstante el fuerte viento reinante, el vapor correo «Ciudadela» salió ayer para Alcudia, de donde es de esperar que regresará hoy. Eran muchas las personas que se hallaban en la boca del puerto para presenciar la salida de dicho vapor.

Del tiempo.

El día de ayer fué ventoso, permaneciendo nublado el firmamento. Hoy ha amanecido también cubierto y al escribir estas líneas, las 10 de la mañana, llueve.

Erratas.

En el artículo necrológico que se publicó en la primera página, el sábado último, en el párrafo 3.º de la primera columna se lee: contamente, en vez de decir; *constantemente*. Y en la línea 6.ª del párrafo 3.º de la segunda columna, donde dice: Si así fuera, debe leerse: Si así no fuera...

Del mar.

Se avisa al comercio que por causa involuntaria el velero Isabel Vanel de la Naviera Mallorquina que debía salir hoy de Barcelona no lo hará hasta el próximo miércoles.

Aviso.

En la Conserjería del «Círculo Cántico» los Sres. Socios, podrán adquirir participaciones del número 57.645 de la Lotería Nacional que ha de verificarse en Madrid el día 22 de Diciembre próximo.

De interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

SANTORAL

Martes, 22.—Sta. Cecilia y san Filadelfo m.

Día 22.—Sol sale a las 6'39 pónese a las 4'31.—Luna sale a las 2'54 pónese a las 3'3.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 23 de Septiembre de 1927.

Presidió el Alcalde D. José Moll Salord, asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. Guítart, Sintes y sustituto Sr. Gelabert.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

MOTORES MOTO-BOMBAS

Véase anuncio cuarta página.

Aviso importante

Café tostado al natural (sin carga) a	0'75 los cien gs.
» » » » »	7'50 un kilo.
Caracas superior » » »	0'90 los cien gs.
» » » » »	9'00 un kilo.

Tomando un kilo de café de cualquier clase se regala un kilo de azúcar blanquillo de primera.

En casa de JAIME PONS (MATETA)

Nota: Esta casa recibe directamente de Barcelona en café crudo, tostándolo en su propio domicilio diariamente.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Quedar enterado de un oficio del Sr. Ayudante de Marina del puerto de esta ciudad, agradeciendo al Ayuntamiento el donativo de doscientas pesetas, con que contribuyó a la «Obra Homenajes a la Vejez de los Marinos».

Conceder permiso a D. Juan Arguibau Ferrer vecino de esta ciudad, para abrir una puerta en el solar que dá al Paseo de San Nicolás.

Dar cumplimiento al Real Decreto-Ley de 12 del corriente más sobre designación de la persona que, con carácter de Compromisario habrá de representar a esta Corporación Municipal en la votación que el día 2 del próximo Octubre tendrá lugar en la capital de esta provincia para la elección del Alcalde ó Concejal que en representación del Ayuntamiento há de concurrir a la Asamblea Nacional.

Adquirir cien sillas para uso y servicio del Ayuntamiento.

A informe: varias cuentas.

Y se levantó la sesión.

Mallorca

PALMA.

En terrenos de la Granja Agrícola se realizaron interesantes pruebas de una nueva máquina sembradora de toda clase de semillas y distribuidora de abonos.

Es el inventor don Andrés Barceló Roig, domiciliado en «Son Negre» (Felanitx) siendo el funcionamiento de dicha sembradora muy sencillo y tiene la doble cualidad de describir al mismo tiempo la simiente y el abono, pudiendo sembrar y abonar media cuartilla diaria, reuniendo la condición, además de la utilidad, la de fácil adaptación y aborro.

Las pruebas dieron buen resultado explicándose con todo detalle el funcionamiento de la sembradora por su inventor que fué objeto de felicitaciones por las personalidades competentes en materia agrícola que acudieron a la Granja Agrícola.

Después de estas pruebas el Director de la Granja Agrícola señor Fus-

ter hizo funcionar el tracto y arados «Bajas» pudiéndose apreciar su buen resultado.

De nuevo los aficionados al arte fotográfico, tienen ocasión de apreciar la interesante labor que en este sentido ha realizado el distinguido «amateur» Rdo. don Fernando Moragues, que expone actualmente sus trabajos en la «Droguería Durán».

En esta Exposición figuran, en su mayoría, pintorescas instantáneas que son fiel reflejo de nuestras cotidianas escenas que ofrece la vida en el mar, llamando especialmente la atención la reproducción de peces, con efectos sorprendentes de reflejos y matices, estando presentada la labor fotográfica del Rdo. señor Moragues con el gusto que preside siempre en su labor meritisima.

CASA TRIAY

(Antigua SEXAGENARIA)

DE ANDRÉS M. TRIAY

Acabo de recibir un extenso surtido de gabanes, abrigos y gabardinas, para jovencitos y caballeros, hechos por una afamada sastretería, surtido completo, desde lo más barato y corriente, hasta las mejores clases que se fabrican.

También puedo servir a mis favorecedores trajes y abrigos hechos a medida. Precios limitadísimos.

¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

MÉCANO

Bidón grande, 2'00 pesetas.

Id. mediano, 1'25 id.

Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1

CIUDADELA

Para quitarse
ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.
REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. * * * *

**Acido
úrico**



Único para España:
WIC-BALMAU OLIVERES
Calle 16 - Barcel
de Buenos Aires

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Labor gubernamental

Las obras de la competencia del Cuerpo de Ingenieros.

Madrid, 21.—3'30

La «Gaceta» publica un extenso Real decreto determinando las obras que son de la competencia del Cuerpo de Ingenieros militares, reformando todas las disposiciones que desde el reglamento provisional de obras y servicios técnicos del 1906 modifica este reglamento, acumulando obstáculos e inútiles trámites incidentales.

De Roma

El centenario de San Juan de la Cruz.

Madrid, 21.—4'00

En Roma, el próximo día 24 y en la iglesia de Santa Teresa, el Cardenal Merry del Val celebrará una solemne Misa de pontifical como la fiesta de clausura del centenario de San Juan de la Cruz.

nario de San Juan de la Cruz. Asistirán a la ceremonia todos los provinciales carmelitas de España.

Varias

Crisis minera.

Madrid, 12.—4'30

Por iniciativa de la Cámara Oficial Minera de Vizcaya, las demás de España en cuyos distritos existen minas de hierro y de pirita van a elevar al Gobierno una instancia exponiendo la angustiosa situación del negocio, que tiende a empeorar, y solicitando la adopción de varias medidas para abaratar la producción.

Los firmantes dicen que se trata de un asunto de vida o muerte para la minería española.

Importante donativo para la Ciudad Universitaria.

Se ha recibido el anuncio de un próximo donativo de algunos cientos de miles de duros para la Ciudad

Queréis deleitaros desde vuestra propia casa con las grandes funciones del Gran Teatro del Liceo.

Solo lo conseguirá instalando el portentoso aparato de Radio

GRAN POTENCIA

Y

SOLIDEZ



MANEJO

SIMPLIFICADÍSIMO

Para audiciones y detalles dirijanse a José Gelabert, Notario Quintana 42.

Universidad. Por hoy sólo podemos anticipar que el donativo procede de los Estados Unidos, y que, probablemente, en breve se hará público quién es el donante y la cifra exacta del donativo.

Los grandes vuelos

La expedición Nobile al Polo Sur.

Madrid, 21.—5'10

Se están terminando en Roma, los preparativos del dirigible número 4, en el cual el general Nobile se propone intentar el vuelo al polo Sur. El dirigible número 4, que es mayor que el «Norge», está acondicionado para trasportar doce personas.

Del extranjero

El ex kaiser adquiere las dos islas de Locarno y una de ellas llevará el nombre de Isla de la Paz Mundial.

Madrid, 21.—7'15

Las dos islas de Locarno que pertenecían hasta ahora a la baronesa irlandesa señora Saint Leger han sido vendidas por 330 mil francos al barón Van der Rheidt, que es uno de los secretarios y hombre de confianza del ex Kaiser Guillermo, quien al parecer ha adquirido las islas a título personal.

Una de éstas se llamará «Isla de la paz mundial».

Se anuncia ya la boda del heredero de Italia.

El «Gaulois» dice saber que en breve serán oficiales los esponsales del Príncipe heredero de Italia con la princesa María Josefa de Bélgica.

La boda se celebrará en Roma con gran pompa, y asistirán a ella muchos Soberanos, entre ellos su majestad el Rey de España, el de Inglaterra y el de Suecia.

La construcción de tres nuevos cruceros Ingleses.

El primer lord del Almirantazgo,

contestando a una pregunta en la Cámara de los Comunes, ha dicho que, hasta últimos del corriente año financiero no empezará la construcción de los cruceros prevista en el programa naval de dicho año.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

En un tren iban un católico, un rabino y un protestante.

—He aquí un rabino—exclamó el protestante—un misionero apostólico y un ministro de la Reforma. ¿Cual de los tres tiene razón?

—Mire usted—le dijo el rabino—si Cristo no ha venido, yo tengo razón; pero si ha venido, ese sacerdote; en ambos casos usted estará en un grave error.

El ministro protestante que, sin duda, gustaba razonar a la *Voltaire*, dirígese a un perrito que duerme acurrucado en las rodillas del rabino y pregunta:

—¿Serás tú también rabino?

—No—replicó el rabino—éste come tocino, por lo tanto no es rabino; come carne todos los viernes, no es, pues, católico. no puede ser otra cosa que protestante, pues se duerme en los sermones.

En una escuela:

—El maestro: Dígame, Pérez: ¿por qué tiene usted algodón en una oreja? ¿Está enfermo?

—El discípulo: No, señor; pero como usted me dijo ayer que lo que me entraba por una oreja me salía por la otra, me tapo una para que quede dentro lo que escucho.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 15 de la calle del Beato Ramón.

Informes Negrete, 16.

GRAN OCASION

Están para vender una casa inmejorables condiciones, sita Alcántara, 15, y una viña con árboles frutales en Camino Algayarens, frente casas predio «Son Pomar». Darán informes, Alcántara, 15.

RAJEUNI

Los motores y grupos moto-bombas que revolucionarán este mercado. Para riegos y todas las aplicaciones.

Grupo P-B2 - A gasolina, fuerza 2 HP., eleva por hora 18.000 litros para tubería de 2 pulgadas, pesetas 1.600.

Grupo P-B3 - A gasolina, fuerza 2 y medio HP., eleva por hora 25 mil litros para tubería de 2 y media pulgadas, pesetas 1.700.

Motor a gasolina, tipo P, 2-3 HP., pesetas 1.100.

Teniendo en cuenta su reducido consumo, marcha lenta y acabado perfecto, el motor **RAJEUNI** es el motor más barato que se conoce.—Unica marca que se garantiza por **TODO TIEMPO**, contra defectos de material o construcción.—Los grupos moto bomba se entregan con depósito de agua independiente para la refrigeración del motor, con lo cual se evita todo peligro de recalentamientos.—Esta construcción resulta un poco más cara, pero como el caudal elevado por estos grupos es muy superior al de ciertas marcas de la competencia, en menos de una temporada de riegos se recupera con creces la pequeña diferencia en el precio de compra.

PETTER

Motores ingleses de aceites pesados, para fabricas y embarcaciones.—Tipos de 5, 8, 12, 18 y hasta 500 HP., a precios sin competencia.—UNICA MARCA en aceites pesados que tiene 11 motores con cerca de 200 HP., funcionando en esta Isla, y que dentro de algún tiempo ha de instalar dos motores de 150 HP., cada uno, en ésta.—Los motores **PETTER** son verdaderos **MOTORES DE ACEITES PESADOS**, de marcha lenta e inyección directa, y que lo mismo en vacío que hasta la plena carga funcionan tanto con petróleo refinado como con Gas Oil, Diesel Oil, Fuel Oil, aceites vegetales e incluso aceite de engrase.—No llevan ni magneto, ni bugía, ni carburador y por lo tanto no deben confundirse con ciertos motores de la competencia que si bien se ofrecen como de aceites pesados, no son más que motores de gasolina provistos de un vaporizador, por lo que solo en determinadas condiciones y siempre con un consumo muy elevado, pueden quemar el petróleo refinado y a lo sumo el Gas Oil, siendo forzoso ponerlos en marcha y pararlos empleando gasolina, pues de otro modo no arranean.—Además es preciso

desmontarlos con frecuencia para su limpieza interior y, en suma, no tienen otra ventaja—aparente, por supuesto—que su más bajo precio de compra, debido, como es natural, a la gran diferencia que existe entre su construcción y lo mucho más sólida del motor clásico de aceites pesados, de universal aceptación por su simplicidad y economía.

VELLINO

Motores a gasolina y aceites pesados, contramarchas para norias, bombas, grupos electrógenos para alumbrado, etc. etc.—La **MARCA IDEAL** y que hasta hoy no ha sido superada por nadie, por su robustez e irrisorio consumo, y la que adquiere todo comprador experimentado que sabe que en la compra hay otros muchos factores de importancia que tener en cuenta, además del precio.—Si el motor **VELLINO** cuesta de primera compra un poco más, no es por capricho ni porque se pague el nombre; es, sencillamente, porque intrínsecamente **VALE MAS**, debido a su perfeccionada construcción.—21 instalaciones con motor **VELLINO** en Menorca, y cerca de 4 mil en todos los rincones de España, son la mejor garantía de esta marca.

SERVICIO

CIENTO ONCE motores de combustión interna instalados por esta casa (lista de poseedores a la disposición de los interesados) para las más variadas aplicaciones, constituyen una experiencia que nos permite asegurar el mejor servicio y resultado de las máquinas que vendemos.—Nuestra garantía no cubre tan solo la calidad, sino también el consumo y el rendimiento.—Nuestros precios, clase por clase de maquinaria, son los más ventajosos, y las facilidades que en determinados casos concedemos para los pagos, son considerables.—Todo ello a pesar de la crecida contribución señalada a los vendedores de maquinaria agrícola e industrial que paga esta casa.—Por último, nos encargamos por un tanto alzado, o por administración, de la completa instalación de los motores y máquinas que vendemos, así como de la conservación y reparaciones, si así lo desean los clientes.

GUILLERMO J. ORFILA

Almacen de Maquinaria.—Arravaleta 13.—MAHÓN.

para los consumidores de la leche condensada

“LA LECHE”
y Harina Lacteada NESTLÉ

los famosos e insuperables productos nacionales desde esta fecha y hasta el 15 de Diciembre de 1927. todos los REGALOS serán ofrecidos con UNA o VARIAS Participaciones de la Lotería de Navidad del sorteo que se celebrará en Madrid el día 22 de Diciembre de 1927. PÍDANSE LISTAS COMPLETAS DE REGALOS A SOCIEDAD NESTLÉ, A. E. P. A.

LAYETANA 41. BARCELONA